

**Provincia autonoma di Trento**

Legge provinciale n. 6/08  
*Norme per la tutela delle popolazioni di lingua minoritaria nella provincia di Trento*

**Istituto culturale mòcheno  
Bersntoler Kulturinstitut**

**Scheda rendicontazione finale**

**Progetto:**

***Summer club***

**Anno 2025**

Allegato alla deliberazione del Consiglio di amministrazione n. xx di data 29 dicembre 2025

Progetto:  
Summer club – anno 2025

---

**ENTE REFERENTE DEL PROGETTO**

Istituto culturale mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut  
Loc. Tollerì, 67  
38050 Palù del Fersina/Palai en Bersntol (Tn)  
Codice Fiscale: 96013680226  
Coordinate bancarie: IT 73 G 02008 35220 000003860021

**REFERENTE DEL PROGETTO**

Bocher Patrizia, Presidente del Bersntoler Kulturinstitut  
Telefono 0461/550073 - Fax 0461/540221  
e-mail info@kib.it

**TITOLO DEL PROGETTO:**

Summer club

Anno di realizzazione: 2025

---

Contributo della PAT (delibera Giunta provinciale n. 354 di data 21 marzo 2025):

€ 11.700,00 su spesa massima ammessa di € 13.000,00

**Progetto:**  
**Summer club – anno 2025**

---

**DESCRIZIONE**

L'iniziativa *Summer club* è consistita in una serie di incontri di animazione per bambini in età scolare, dai 6 ai 10 anni. Le attività proposte sono state di diverso tipo, ma prevalentemente a carattere ludico e volti alla scoperta di luoghi, storia e cultura della Valle o di altre realtà di minoranza linguistica. I 5 incontri proposti hanno costituito un'occasione di avvicinamento e/o di approfondimento alla conoscenza della lingua mòchena in forma sia orale che scritta.

L'iniziativa ha riscosso negli anni un alto livello di gradimento con una notevole partecipazione. L'edizione 2025 è stata realizzata nella settimana dal 25 al 29 agosto con orario 9.00-15.30.

**Obiettivi**

L'obiettivo principale è di favorire l'utilizzo della lingua mòchena tra i bambini attraverso diverse attività appositamente preparate dagli operatori.

Vanno inoltre evidenziati anche ulteriori aspetti, quali quello dell'apprendimento di tematiche quali le ricchezze naturali, la narrativa e la storia della comunità. Non è da sottovalutare anche l'aspetto propriamente socializzante grazie alla possibilità offerta ai bambini di ritrovarsi e di condividere alcune giornate nel periodo estivo con le lunghe vacanze scolastiche. Punto di forza del progetto è proprio la conoscenza degli aspetti della cultura locale e lo svolgimento di attività interagendo in lingua mòchena.

Il Summer Club 2025 è stato realizzato in collaborazione con la cooperativa AM.I.CA di Trento che si è occupata della parte organizzativa. Gli iscritti sono stati in totale 25.

Come lo scorso anno, la partecipazione è stata agevolata grazie al servizio di trasporto con pullmino che ha permesso di trasportare i bambini delle varie frazioni e località alla sede delle iniziative.

Quattro gli educatori coinvolti, di cui tre eseguivano le attività in lingua mòchena.

Le attività proposte, tutte con laboratori, animazioni e che prevedevano attività svolte direttamente dai giovani partecipanti, hanno interessato i forni fusori al Passo Redebus, le letture in mòcheno in collaborazione con Nati per Leggere, passeggiate e elementi legati al bosco, teatro di Kamishibai, giochi di ruolo al Filzerhof e una giornata conclusiva con i Vigili del Fuoco. Particolare successo ha avuto la visita alla comunità cimbra di Luserna/Lusérn il giorno 28 agosto, occasione di scambio linguistico che ha visto anche attività preparatorie e in comune con i bambini del paese.

Negli incontri si è utilizzata la lingua mòchena sia da parte delle educatrici incaricate sia da parte degli operatori coinvolti in modo tale da creare una full immersion in ambiti differenti. Con ciò si è inteso sviluppare la comprensione della lingua e arricchire il patrimonio lessicale dei bambini partecipanti.

L'iniziativa Summer club si caratterizza ogni anno di più come utile per creare un contesto favorevole all'utilizzo della lingua mòchena.

**Progetto:**  
**Summer club – anno 2025**

---

**Rendicontazione finale riassuntiva delle spese sostenute**

<b>Spese per incarico esterno a cooperativa</b>	<b>7.319,55</b>
<b>TOTALE SPESE SOSTENUTE</b>	<b>7.319,55</b>
<b>IMPORTO CONTRIBUTO P.A.T. SU SPESE SOSTENUTE</b>	<b>6.587,60</b>
<b>IMPORTO P.A.T. liquidato nel 2025 a titolo di anticipo</b>	<b>6.587,60</b>
<b>IMPORTO P.A.T. DA LIQUIDARE</b>	<b>0,00</b>

**Rendicontazione finale dettagliata delle spese sostenute**

n.ro m.to	anno m.to	beneficiario	importo
437	2025	AM.IC.A SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	<b>7.319,55</b>
<b>Totale pagamenti progetto: Summer club – anno 2025</b>			<b>7.319,55</b>